



# *Protokoll*

## STYREMØTE NKF/RK

Forbundsstyremøte søndag 29. august klokka 09.00 – 15.30.

Møtet ble holdt i Vadsø.

Til stede; Jan Daleng, Kai Petter Johansen, Vilde Christoffersen Walsø, Reidar Harju, Åshild Karlsen Rundhaug, Lindis Møller-Davidsen, Kristin Mellem  
Uten stemmerett; Ivar Johnsen,

### **ASSIIlista/Saksliste;**

ASSII/SAK 20/21: Godkjenning av innkalling, saksliste og referat fra forrige styremøte  
ASSII/SAK 21/21: Orienteringer til styret  
ASSII/SAK 22/21: Handlingsplan  
ASSII/SAK 23/21: Utnevnelse av styremedlem til Porsanger Språksenter  
ASSII/SAK 24/21: Møter forover  
ASSII/SAK 25/21: Søknad støtte

---

ASSII/SAK 20/21: Godkjenning av innkalling, saksliste og referat fra forrige styremøte

---

### **Forslag til vedtak:**

Styret godkjenner innkalling, saksliste og referat fra forrige styremøte

### **Saksopplysninger:**

Forrige styremøte ble holdt digitalt 17. juni 2021.

### **Vedtak:**

**Styret godkjenner innkalling, saksliste og referat fra forrige styremøte.**



## MØTEBOK – Forbundsstyret NKF-RK – 29.8.2021

---

### ASSII/SAK 21/21: Orienteringer til styret

---

#### **Forslag til vedtak:**

Styret tar orienteringssakene til etterretning, og ber Generalsekretæren sørge for oppfølging der det er påkrevd.

#### **Saksopplysninger:**

Møter siden sist	
Europarådet	Kai P, Ivar
Arendalsuka	Vilde
Språkrådet	Kai Petter (4)
Nye retningslinjer for søknader	Vilde (1)
Lagrede forbundsstyredokumenter	Ivar, Vilde (2)
Leir avlyst – Et folk, en kultur, ett språk	Ivar (3)
Lyden av Skallelv – festival avholdt	Kai Petter
Kvenfestivalen i Vadsø	
Åpning av Ruija Museum	
Henvendelse fra foreningen Svensk Fjälljordbruk	Kai Petter
Kontingentinnbetaling 2021	Vilde (5)

1 – Sendes ut til lokallagene

2 – Lagres nå på Onedrive – Hele forbundsstyret gis rettigheter

3 – Leiren måtte dessverre avlyses da svenske ikke hadde muligheter til å komme grunnet koronarestriksjoner. Avholdes neste år. Gen.sekr søker om å få bruke tildelte midler i 2022.

4 – Kai P. hadde møte med språkrådet i Vadsø, der bl.a. hull i skoleløpet og høringsutkastet for opplæringsloven ble diskutert

5 – God trend i innbetalinga så langt i år! Vi tar opp mulige endringer av medlemskategorier på nest forbundsstyremøte

#### **Vedtak:**

**Styret tar orienteringssakene til etterretning, og ber Generalsekretæren sørge for oppfølging der det er påkrevet.**

---

### ASSII/SAK 22/21: Handlingsplan

---

#### **Forslag til vedtak:**

Fremmes ikke

29.8.2021

Ivar Johnsen

Generalsekretær



## MØTEBOK – Forbundsstyret NKF-RK – 29.8.2021

### **Saksopplysninger:**

Handlingsplanen ble hovedtemaet på dette møtet. Vi har hatt lite fysiske forbundsstyremøter, noe som er viktig for å kunne gå igjennom denne skikkelig. Vi gikk igjennom handlingsplanen på styremøtet 4-2020.

På møtet tok en grundig gjennomgang av hva som er gjort, og hva som gjenstår. En oppdatert versjon av behandlingen av handlingsplanen ble utarbeidet.

### **Vedtak:**

**Oppdatert versjon av behandlingen av handlingsplanen ble utarbeidet. Følges opp med en ny gjennomgang før landsmøtet. Utvalgene bes sjekke sine ansvarsområder spesielt.**

**Enstemmig vedtatt**

---

ASSII/SAK 23/21: Utnevnelse av styremedlem til Porsanger Språksenter

---

### **Forslag til vedtak:**

### **Saksopplysninger:**

Vi har mottatt forespørsel om å oppnevne representant til fagstyret i Porsanger språksenter 2021-2023.

I vedtektene står det om sammensetninga av fagstyret;

Fagstyret skal ha representanter fra følgende aktører:

- Porsanger kommune (ved oppvekst- og kultursjef)
- Kainun institutti – Kvensk institutt
- Norske kveners forbund
- Lemmijokilaiset – Norske kvener Lakselv
- Pyssyjokilaiset – Norske kvener Børselv

Sekretær er fagleder for Porsanger kvenske språksenter

For oss har Olaf Bjarne Andersen siddet som representant for inneværende periode. Han har tidligere vært med i forbundsstyret.

*Vi kan ta høyde for to alternativer her:*

29.8.2021

Ivar Johnsen

Generalsekretær



## MØTEBOK – Forbundsstyret NKF-RK – 29.8.2021

1-Olaf som representant for Nkf dersom han ønsker å fortsette,  
2-evt en fra forbundsstyret med forbehold om at deltakelsen i Fagstyret hovedsakelig går via nett.

Fagstyret har ca 4 møter i året og språksenteret samarbeider nært med lokalforeningene. Det er Porsanger kommune som har reell myndighet og det formelle ansvaret på alle områder. Fagstyret har ansvar for det faglige innholdet. De andre språksentrene har ikke repr fra Nkf sentralt, og grunnen til at Porsanger har det er nok at Olaf satt i sentralstyret vårt samtidig som de ble opprettet. De ytret at noe av grunnen var at de ønsker å ha noen i styret som kan rapportere om hva som skjer i Nkf. Jeg ser at det slik kan være en fordel å ha med en som sitter i vårt styre, men siden vi nå ikke har noen i området repr. Om vi foreslår noen andre betyr det nødvendigvis at Olav blir erstattet. Det må i så fall åpnes opp for å delta via teams eller lignende, noe de for så vidt foreslo. (KPJ)

### **Vedtak:**

**NKF-RK utnevner Olaf B. Andersen som vår representant til fagstyret for perioden 2021-2023.**

**Vedtatt med 6 mot en stemme**

---

ASSII/SAK 24/21: Møter forover

---

### **Forslag til vedtak:**

### **Saksopplysninger:**

Vi har disse møtene på blokk:

23.8. Børselv – Europarådet. Kai Petter og Ivar

7.9. Møte med Biskopen, Tromsø

15.9. Lakselv – Fagstyre Porsanger språksenter.

24. 9. Oslo – KMD

20.-21.10. Tradisjonsbåtkonferanse Tromsø.

Høstens andre fysiske forbundsstyremøte blir i Tromsø 2. helga i november, med tredje helg som alternativ dersom det blir vanskelig for flere å delta.

Landsmøtet 2022. Vi bør allerede nå begynne å planlegge landsmøtet. Vi må ha det unnagjort innen utgangen av april 2022

### **Vedtak:**

### **Følgende møteplan vedtatt:**

29.8.2021

Ivar Johnsen

Generalsekretær



## MØTEBOK – Forbundsstyret NKF-RK – 29.8.2021

7.9. Tromsø. Møte med kirka. Kai Petter møter sammen med Lindis, Kristin Mellem, Egil Sundelin?

15.9. Lakselv. Fagstyre Porsanger språksenter. Olaf B.A.

24.9. Møte med KMD. Kai Petter og Gen.sekr.

20.-21.10. Tradisjonsbåtskonferanse i Tromsø. Kai Petter m.fl.

14.11. Forbundsstyremøte i Tromsø. Klokka 11.00 – 16.00

2022

23.-24.4. Landsmøte i Alta (eventuelt i Tromsø).

**Enstemmig vedtatt**

---

ASSII/SAK 25/21: Søknad støtte

---

### **Forslag til vedtak:**

### **Saksopplysninger:**

Denne saken har vært behandlet tidligere, og vi har vært positive men ventet på søknaden. Den er nå kommet og ligger under;

## **Søknad om støtte til innspilling av Sangen om Ruija**

Mellemspell AS og Trio Raisista gjennomførte en musikk- og videoinnspilling av «Sangen om Ruija» av Reidun og Kristin Mellem. Dikte og melodi kom til i 2020, og fikk veldig god respons hos publikum. Trioen fikk flere oppfordringer om å spille inn sangen til Kvenfolkets dag.

Det var ikke mulig å søke finansiering på så kort varsel. Trioen lyktes å få på plass gode samarbeid som gjorde at vi fikk bruke historiske bilder fra Nord-Troms museum og lokaler fra Halti kvenkultursenter og Nordreisa fellelsråd. I tillegg inngikk vi et samarbeid med Halti kvenkultursenter som finansierte filmdelen av arbeidet. Mellemspell AS ved Kristin Mellem tok på seg planlegging og koordinering av musikk, foto, film, presse og ulike samarbeidspartnere.

Mellemspell AS vil med dette søke om tilskudd/støtte for å honorere musikalsk og administrativt arbeid i forbindelse med innspillinga.

Søknadssum: 10% av budsjettet, kr 13 100,-

### **Oversikt tidsbruk**

Planlegging, koordinering med Nord-Troms museum Jørn Holm AS 4 dager: kr 28 000,-

29.8.2021

Ivar Johnsen

Generalsekretær



## MØTEBOK – Forbundsstyret NKF-RK – 29.8.2021

Arbeid med bilder, planlegging av dreiebok/location 2 dager	kr 14 000,-
Koordinering lokaler, instrumenter 1 dag	kr 7 000,-
Musikkarrangementet 3 dager	kr 21 000,-
Reise til Nordreisa	kr 2 000,-
Øving og innspilling 3 dager x 3 musikere kr 15 000 x 3	kr 45 000,-
<u>Kommunikasjon med presse og kvenske miljø 2 dager</u>	<u>kr 14 000,-</u>
	kr 131 000,-

29.08.21

Kristin Mellem,  
Daglig leder Mellemspell AS

### **Vedtak:**

**Nkf-Rk bevilger kroner 13.100,- til Mellemspell AS for arbeidet med Sangen om Ruija. Vi får full tilgang til bruk av produktet, også i digital form.**

**Enstemmig vedtatt  
(6 av 6 stemmer , Kristin Mellem var inhabil og deltok ikke i avstemningen)**

29.8.2021  
Ivar Johnsen  
Generalsekretær